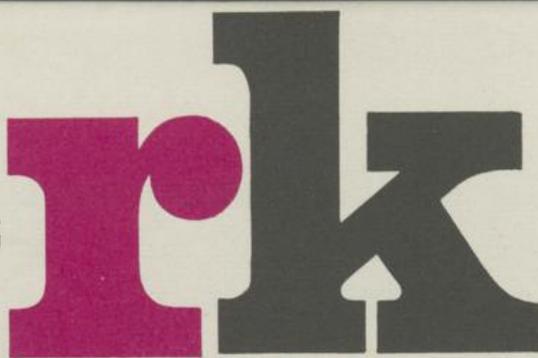


rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Freitag, 3. August 1979

Blatt 1982

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Kommunal: Der Computer zeichnet den Stadtplan von Wien
(rosa) Erfreuliche Zwischenbilanz der Ausflugsaktion für
Behinderte
Internationale Sozialkonferenz in Wien
- Lokal: Wien-Tourismus hält sich trotz US-Rückgang
(orange) Weltjugendfestival: Eröffnung mit Festkonzert
- Nur über FS: 3.8. Fernsehapparate als Brandstifter
Glosende Zigaretten lösten Gasthausbrand aus
Verkehrsmaßnahmen: Behinderungen am Schottenring

k o m m u n a l :

=====

der computer zeichnet den stadtplan von wien

3 wien, 3.8. (rk) ohne computer-technik waere eine moderne verwaltung nicht mehr denkbar: zahlen und texte werden gespeichert und praezise und unheimlich rasch bei bedarf vom elektronik-gehirn wieder zur verfuegung gestellt. in aller stille ist der computer dabei, ein gebiet zu erobern, das bislang dem menschlichen gehirn, der menschlichen hand und begabung vorbehalten war - das zeichnen. die e d v (elektronische daten-verarbeitung) hat sich zur g d v (graphischen daten-verarbeitung) weiterentwickelt - und wird von der stadt wien bereits praktiziert.

praezise gesagt: die stadt wien leistet pionierarbeit, die sicher fuer andere verwaltungen vorbild sein wird. sie laesst den stadtplan von wien vom computer zeichnen. man muss das einmal gesehen haben, wie auf einem elektronisch gesteuerten zeichentisch die zeichenstifte in sekundenschnelle hin- und herflitzen und binnen weniger minuten ein kartenblatt fix und fertig ist. jede strasse und jedes haus, jede bahnlinie und jeder park, jedes gewaesser und jede boeschung sind sauber gezeichnet - in rot, gruen, blau oder schwarz, wie es sich gehoert. ein stadtplan, der auch dem laien das "kartenlesen" leicht macht.

"wir haben schon vor einigen jahren begonnen, uns den kopf darueber zu zerbrechen, ob und wie plaene mittels computergesteuerten zeichentisches hergestellt werden koennen", berichtet der leiter des referates fuer automatische datenverarbeitung in der magistratsdirektion, senatsrat dipl.-ing. lucian k o l o s e u s .

akuter anlass fuer dieses kopfzerbrechen war die tatsache, dass der beruf des kartographen immer mehr zu einem mangelberuf wird. neben zeichentalent, technischem fachwissen erfordert dieser beruf ein besonders gutes sehvermoegen, das bei laengerem ausueben des berufes stark leidet. die rasche stadtentwicklung wiens kann von den menschlichen kartographen nicht mehr so rasch bewaeltigt werden, dass jederzeit wien mit all seinen veraenderungen auf plaenen festgehalten werden kann. gueltige plaene sind jedoch fuer jede weitere planung unerlaesslich.

./.

der computer loeste dieses dilemma. das adv-referat der magistratsdirektion hat gemeinsam mit den magistrats-abteilungen 18 (stadtstrukturplanung) und 41 (stadtvermessung) ein computer-system erarbeitet, das den stadtplan von wien auf 400 teilblaettern - wie geschildert - rasch und praezise reproduziert. etwa die haelfte dieser teilblaetter sind bereits erfasst, in ein bis zwei jahren wird der rest fertig sein.

jahrelange vorarbeiten waren erforderlich: zunaechst mussten die bestehenden stadtplaene erfasst werden. sie waren zu ergaenzen durch neueste bestaende von bauplaenen und zu praezisieren durch luftbildfotos. um dem computer die punkte und linien eingeben zu koennen, war es noetig, ein koordinatennetz auszuarbeiten, auf dem 100.000 punkte eindeutig fixiert werden koennen. mittels eines digitizers (koordinatenregistergeraet) werden die punkte auf magnetband gespeichert. die daten werden dann im rechenzentrum verarbeitet und bei bedarf auf dem plotter (zeichentisch) dargestellt.

die graphische datenverarbeitung (gdv) leistet die gleiche arbeit wie dreissig kartographen, die es ohnedies nicht in ausreichender anzahl gibt. sie kommt damit billiger und bietet darueber hinaus ein hoechstmass an genauigkeit, da jede computer-eingabe mehrfach geprueft wird.

noch zukunftsmusik, aber letztlich ziel: bei bedarf koppelung der kartographie mit der datenbank. auf dem computer-zeichentisch wird dann in wenigen minuten ein detailplan eines stadtteiles gezeichnet sein, mit allen gewuenschten angaben: wie alt ist das haus in der x-strasse, wieviele wohnungen gibt es darin, wie sind sie ausgestattet, wieviele bewohner wohnen in dem haus, welche betriebe oder werkstaetten befinden sich darin, wie beeinflussen diese betriebe die wohnumwelt durch emmissionen etc. umfangreiche zusammensucharbeit wird dann der computer in kuerzester zeit erledigen.

(smo)

0917

k o m m u n a l :

=====

erfreuliche zwischenbilanz der ausflugsaktion fuer
behinderte

5 wien, 3.8. (rk) behinderten menschen im rollstuhl soll die moeglichkeit, ausfluege in die umgebung wiens zu unternehmen, erleichtert werden: das ist das ziel der von der stadt wien gemeinsam mit dem roten kreuz heuer zum zweitenmal durchgefuehrten ausflugsaktion fuer behinderte. bis mitte juli nahmen bereits 370 personen an 66 derartigen fahrten teil.

ziele dieser fahrten ins gruene sind attraktive erholungsgebiete rund um wien - dazu gehoeren zum beispiel heiligenkreuz, laxenburg, aber auch der lainzer tiergarten.

fuer diese ausflugsaktion fuer behinderte menschen - die teilnahme an den exkursionen ist uebrigens kostenlos - stellt das wiener rote kreuz zwei eigens adaptierte fahrzeuge mit begleitpersonal zur verfuegung. jedes fahrzeug hat platz fuer sechs behinderte. abgeholt werden die teilnehmer an der ausflugsaktion direkt von ihren wohnungen.

naehere auskuenfte ueber diese aktion gibt es beim wiener roten kreuz, 5, am hundsturm 18, telefon 55 46 46 sowie beim behindertenreferat des sozialamts, 1, schottenring 24, telefon 6614/296 durchwahl. diese stellen nehmen auch die anmeldungen entgegen.

(hs)

0919

k o m m u n a l :

=====

internationale sozialkonferenz in wien

6 wien, 3.8. (rk) soziale leistungen muessen auch bei konjunkturschwankungen, in wirtschaftlich angespannten situationen abgesichert und entsprechende programme dafuer entwickelt werden: das ist eines der hauptthemen der icsw-tagung, die von 6. bis 15. august im wiener tourotel stattfindet.

der internationale rat fuer soziale wohlfahrt icsw, der seit dem vergangenen jahr seinen sitz in wien hat, war urspruenglich als forum fuer sozialarbeiter gedacht. die heute 80 mitgliederorganisationen in allen erdteilen umfassende vereinigung veranstaltet regelmaessig tagungen fuer sozialarbeiter und politiker, beamte, forschler, gesetzgeber, wirtschaftsfachleute und aerzte, um aktivitaeten im bereich der sozialen wohlfahrt zu koordinieren und neue moeglichkeiten zu entwickeln.

ausser der entwicklung von programmen, die soziale leistungen auch in krisenzeiten garantieren sollen, stehen die verbesserung der zusammenarbeit zwischen den regionen (regionalbueros gibt es in paris, panama, nairobi, washington und bombay), die koordinierung von sozialaktionen, die entwicklung von arbeitsprogrammen und finanzierungsplaenen des icsw und die vorbereitung fuer die 1980 in hongkong stattfindende weltweite icsw-konferenz - thema: die soziale entwicklung in zusammenhang mit oekonomischen veraenderungen - auf dem programm der wiener tagung.

ueber die ergebnisse der wiener icsw-tagung werden der praesident des internationalen rats fuer soziale wohlfahrt, Lucien mehl, sowie die generalsekretaerin des icsw, ingrid gelinek, in einer pressekonferenz am freitag, den 10. august im tourotel berichten. (hs)

./.

3. august 1979

'rathaus-korrespondenz'

blatt 1987

geehrte redaktion

.....

sie sind herzlich eingeladen, zu dieser pressekonferenz be-
richterstatter und fotoreporter zu entsenden.

bitte merken sie vor:

z e i t : freitag, 10. august, 10.30 uhr

o r t : konferenzraum (erdgeschoss) des tourotel, wien-oberlaa
0923

L o k a l :

=====

wien-tourismus haelt sich trotz us-rueckgang

8 wien, 3.8. (rk) im ersten halbjahr 1979 haben rund 625.000 gaeste in den wiener hotels und pensionen an die 1,7 millionen naechtigungen absolviert. mit diesem gesamtergebnis (plus 0,1 prozent) hat sich wien erfreulich gut gehalten, obwohl der anteil der gaeste aus den usa neuerlich betraechtlich zurueckgegangen ist.

im vergleich seit 1972 konnte wien von jaenner bis juni 1979 aus grossbritannien, frankreich, den niederlanden und japan, die bisher besten und aus deutschland, italien und belgien die bisher zweitbesten resultate erzielen. nur die guten zuwachsraten aus dieses herkunftslaendern haben eine positive bilanz ermoeeglicht.

'schlusslicht' im touristischen trend sind bedauerlicherweise die amerikaner, die 1972 noch einen anteil von 16,5 prozent aller uebernachtungen in wien hatten und bis zum ersten halbjahr 1979 auf 7,8 prozent zurueckgefallen sind. eine seit letztem herbst in den usa laufende wien-kampagne soll dazu beitragen, trotz der derzeit unguenstigen gesamtsituation im us-fremdenverkehr nach europa, von der auch andere staedte, z.b. zuerich, stark betroffen sind, wien weiterhin als attraktives reiseziel zu profilieren. (fvv)

0947

L o k a l :

=====

weltjugendfestival: eroeffnung mit festkonzert

9 wien, 3.8. (rk) in vertretung von buergermeister leopold gratz, der sich bekanntlich in moskau befindet, wird stadtrat josef v e l e t a die teilnehmer am weltjugendfest fuer musik und darstellende kunst 1979 bei einem festkonzert begruessen, das morgen samstag, 4. august, um 20 uhr, im arkadenhof des rathauses stattfindet.

das diesjaehrige festival ist nicht nur das bisher achte internationale jugendmusikfest in wien, sondern wird darueber hinaus den musikalischen rahmen fuer die uebergabe der uno-city an die vereinten nationen durch die oesterreichische bundesregierung bilden. hoehepunkt des festivals wird das grosse eroeffnungskonzert auf der uno-plaza sein, in dessen rahmen ein hundert mann starkes orchester und 300 chorsaenger den 4. satz der 9. symphonie von beethoven auffuehren werden. am 26. august findet ebenfalls auf der uno-plaza eine grosse "revue der kontinente" statt.

in den vergangenen sieben sommern sind ueber initiative der "vereinigung fuer internationalen kulturaustausch" tausende junge, musikbegeisterte menschen aus vielen laendern der erde in wien zusammengekommen, um hier proben ihres koennens abzulegen. das heurige weltjugendfest dauert vom 4. bis zum 27. august. die erste woche ist der chor- und orchestermusik, die zweite woche der blasmusik vorbehalten. die dritte woche bietet tanz, ballett und folkllore aus den laendern der dritten welt. die teilnehmerliste verzeichnet nicht weniger als 102 gruppen aus 39 nationen mit mehr als 5.000 jugendlichen musikern, saengern, taenzern und schauspielern. es befinden sich darunter 24 choere aus 16 nationen, 11 orchester aus 10 nationen, 26 bands aus 11 nationen und 38 theater- und tanzgruppen aus fuenf kontinenten und 26 nationen.

der eintritt zum festlichen eroeffnungskonzert im arkadenhof des wiener rathauses ist frei. bei schlechtwetter findet das konzert um 20 uhr in den sophiensaelen statt. die eventuell notwendige verlegung wird am samstag um 17.30 uhr im orf bekanntgegeben. (we)